



CANADIAN  
HUMAN RIGHTS  
COMMISSION

COMMISSION  
CANADIENNE DES  
DROITS DE LA PERSONNE

Request for facsimile services / Bordereau de transmission par télécopieur

Date: August 11, 2008

Total number of pages including cover sheet / Nombre de pages, y compris le bordereau de transmission: 2

To/À:  Nicole Bacon Canadian Human Rights Tribunal	From/De:  Daniel Poulin Canadian Human Rights Commission
Facsimile number/Numéro de télécopieur:  (613) 995-3484	Facsimile number/Numéro de télécopieur:  (613) 993-3089
Telephone number/Numéro de téléphone:	Telephone number/Numéro de téléphone:  (613) 947-6399

Comments/Commentaires:

Warman v. Northern Alliance and Jason Ouwendyk.

If you encounter any transmission or reception problems, please notify us at:  
Si vous éprouvez des difficultés de réception ou de transmission, veuillez nous en avvertir:

Ottawa: Facsimile/télécopieur (613) 943-9158  
Telephone/téléphone (613) 943-9052/53

This facsimile message may contain information which is protected. If you are not the intended recipient, you must not read, peruse, use, pass on or copy this message. If you have received this message in error please telephone the Commission and return the original message to us by mail. Thank you.

Cette transmission peut contenir de l'information protégée. Si vous n'êtes pas le destinataire désigné du document vous ne devez pas en prendre connaissance en tout ou en partie, l'utiliser, le transmettre à quelqu'un d'autre ou le recopier. Si vous avez reçu ce message par erreur, S.V.P. communiquer avec la Commission et nous retourner l'original par le courrier. Merci.



CANADIAN  
HUMAN RIGHTS  
COMMISSION

COMMISSION  
CANADIENNE DES  
DROITS DE LA PERSONNE

Direct Line: (613) 947-6399  
Facsimile: (613) 993-3089  
daniel.poulin@chrc-ccdp.ca

**BY FACSIMILE**

August 11, 2008

Nicole Bacon  
Registry Officer  
Canadian Human Rights Tribunal  
160 Elgin Street  
11th floor  
Ottawa, ON  
K1A 1J4

Dear Ms. Bacon:

**Re: Richard Warman v. Northern Alliance and  
Jason Ouwendyk  
Tribunal Files nos.: T1216/2807 & T1217/2907**

---

The Commission has reviewed its position in the present file in light of the change of circumstances. I have received instructions to inform the parties and the Tribunal that the Commission will no longer participate in the present hearing.

Yours truly,

Daniel Poulin  
Counsel

c.c. Jason Ouwendyk (via Tribunal)  
Alexan Kulbashian (via Tribunal)  
Richard Warman (via Tribunal)